93 Toa Payoh Central, #05-02, Toa Payoh Central Community Building, Singapore 319194 Tel: (65) 6440 9237 Fax: (65) 6348 4020

Email: info@kowloonclub.org.sg
Website: http://www.kowloonclub.org.sg

九龍會獅城慶新春晚宴 2015 暨慶祝成立 25 週年

Kowloon Club Annual Dinner 2015 cum 25th Anniversary Celebration

九龍會一年一度的春節聯歡暨慶祝成立25週年晚宴。

2015年九龍會昂然踏入 25 週年,本會于 1990年 4 月正式成立,創會時祗有十多名義務委員及數個會員,發展至今會員登記已接近四千九百多個家庭;這特別值得紀念的日子在現任會長<u>陳文平</u>先生的帶領下,定于 2015年 3 月 14 日 (星期六) 假座 Yunnan Garden Restaurant 雲南園酒樓舉行晚宴慶祝。晚宴當晚演出嘉賓陣容鼎盛,星光熠熠,並傾力演出,慶祝本會成立 25 週年,共享歡樂及慶祝新歲迎新春。

Kowloon Club will be hosting its Annual Dinner 2015 cum 25th Anniversary.

This year is Kowloon Club's 25th Anniversary. We were established in April 1990 and started with only about twenty members. Presently, we have more than four thousand and nine hundred registered members. This year, under the leadership of our President Mr. Philip Chan, the celebration will be held on 14 March 2015 (Saturday) in the Yunnan Garden Restaurant. In addition to the sumptuous dinner, you can look forward to various entertaining performances and an exciting lucky draw. Together with your family and friend, join us on this auspicious occasion to share our joy and fun.

晚宴邀請到教育部兼通讯及新闻部政务部长 <u>沈穎</u> 女士蒞臨為我會擔任晚宴主禮嘉賓,并邀請得中華人民共和國駐新加坡共和國大使館、香港駐新加坡經濟貿易辦事處、政府官員、會館領導、商團代表等出席晚宴。We will be honoured to have Ms Sim Ann, Minister of State, Ministry of Education & Ministry of Communications and Information, to grace this auspicious occasion as our Guest-of-Honour. We will also have guests from the Embassy of the People's Republic of China in the Republic of Singapore, Hong Kong Economic & Trade Office (ASEAN), Government Division Officer, Leader of the Association, and Business Merchants to join us in this event.



演出嘉賓:

√ 特別情商邀請香港舞王兼歌/影/視紅星<u>麥德羅</u>先生為晚宴作表演 嘉賓。除一代香港舞王,自少習武的他於1980年簽約邵氏成位旗下的 武打明星,至今共拍過80多部電影。

▶ 名歌唱老師<u>劉麗萍</u>女士(名歌 星容祖兒恩師),為晚宴表演節 目。



▶ 特別表演嘉賓:邀請得香港樂壇最新女歌手<u>丁悅</u>小姐 (Ting Tiffany) 出席。丁悅曾參加不同地方的歌唱比賽及參與 各類型的現場表演,丁悅剛在1月31日在廣州第十屆勁歌王金 曲金榜全球華人音樂盛典奪得優秀新人王獎項,在12月26日 在港新城勁爆頒獎禮 2014,榮獲新城勁爆女新人王(女歌手)獎 項。此外,亦贏獲多個獎項,2014年紅爆校園流行音樂紅爆校 園歌曲獎及湖南衛視大型歌唱比賽節目「向上吧!少年」選手, 等等......。2014年11月舉辦首次個人演唱會「丁悅19 Debut Live



Concert 2014」得到不少演藝界朋友支持,同年發行首張人專輯 (19 Nineteen),唱片監製由著名音樂人葉健華擔任。



93 Toa Payoh Central, #05-02, Toa Payoh Central Community Building, Singapore 319194 Tel: (65) 6440 9237 Fax: (65) 6348 4020

Email: info@kowloonclub.org.sg
Website: http://www.kowloonclub.org.sg





Guest Performing artists: Kowloon Club has re-invited the renowned Hong Kong dancing king cum movie star/singer, Mr Mak Tak Law and reputable music/song teacher, Ms Apple Lau (teacher of famous/popular singer, Joey Yung) to perform at our Annual Dinner cum Anniversary Celebration. We have also invited Ms. Ting Tiffany, the Hong Kong - Best New Female Artiste, to be our special guest performer.

日期 Date: 2015年3月14日, 星期六 March 14, 2015 Saturday

時間 Time: 晚上 6 時正入席 (Dinner Start :6:00 pm) 地點 Venus: 雲南園酒樓 Yunnan Garden Restaurant

One-North, NTU Alumni Club, #03-01, 11 Slim Barracks Rise,

Singapore 138664

(Off. North Buona Vista Road, via one-North Gateway)

費用:會員 Member S\$ 50非會員 non-Member S\$ 55Fee:大小同價 Adult & Child Same Price歡度春節迎新歲,請踴躍報名參加,查詢請致電 6440 9237。Share the joy and goodwill with us. For enquiry, Please call 6440 9237

報名表格 Registration Form

Please fill in the form, mail back together with a crossed check payable to "**Kowloon Club**" or a receipt after the fund transfer via ATM or Internet Banking to **DBS Current Account**: **001-039936-5**, by email info@kowloonclub.org.sg or fax 63484020. Please call 64409237 or email us for enquiry. Thanks!

請填妥報名表格,郵寄劃線支票及收款人寫 Kowloon Club,或現金轉賬以 ATM 或 Internet 付款至本會銀行戶口 DBS Current Account: 001-039936-5,連同付款收據及表格電郵或傳真 63484020 至本會。如有查詢,請致電向本會 64409237 職員查詢。謝謝!

Name 姓名:	Membership No.会员编号 (If have 如有) :
Email 电邮:	Handphone 手机:
_ ,	
	No. of

Activity Name 活動名稱	Date 日期	No. of Participate 參加人數		Each 每位 S\$	Amount 金額 S\$
九龍會獅城慶新春晚宴 2015 暨慶祝成立 25 週年 Kowloon Club Annual Dinner 2015 cum 25th Anniversary Celebration	14/03		會員	Member S\$ 50	
			非會員 non-Member S\$ 55		
		大小同價 Adult & Child Same Price			
	Cheque No.支票號碼		Bank 银行		Total Amt S\$
Payment 付款资料					